



# THE SCHOOL DISTRICT OF PHILADELPHIA

## *John Bartram High School* **Parent and Family Engagement Policy**

*School Year 2021-2022*

*Revision Date:*

*05/05/2021*

In support of strengthening student academic achievement, John Bartram High School receives Title I, Part A funds and therefore must jointly develop with, agree on with, and distribute to parents and family members of participating children a written parent and family engagement policy that contains information required by section 1116(b) and (c) of the Every Student Succeeds Act (ESSA). The policy establishes the school's expectations for parent and family engagement and describes how the school will implement a number of specific parent and family engagement activities, and it is incorporated into the school's plan submitted to the local educational agency (LEA).

### **John Bartram High School agrees to implement the following requirements as outlined by Section 1116:**

Involve parents, in an organized, ongoing, and timely way, in the planning, review, and improvement of programs under Title I, Part A, including the planning, review, and improvement of the school parent and family engagement policy and the joint development of the schoolwide program plan under Section 1114(b) of the Every Student Succeeds Act (ESSA).

- Update the school parent and family engagement policy periodically to meet the changing needs of parents and the school, distribute it to the parents of participating children, and make the parent and family engagement policy available to the local community.
- Provide full opportunities, to the extent practicable, for the participation of parents with limited English proficiency, parents with disabilities, and parents of migratory children, including providing information and school reports required under Section 1111 of the ESSA in an understandable and uniform format, including alternative formats upon request and, to the extent practicable, in a language parents understand.
- If the schoolwide program plan under Section 1114(b) of the ESSA is not satisfactory to the parents of participating children, submit any parent comments on the plan when the school makes the plan available to the local educational agency.
- Be governed by the following statutory definition of parent and family engagement and will carry out programs, activities, and procedures in accordance with this definition:

Parent and Family Engagement means the participation of parents in regular, two-way, and meaningful communication involving student academic learning and other school activities, including ensuring:

- (A) Parents play an integral role in assisting their child's learning
- (B) Parents are encouraged to be actively involved in their child's education at school
- (C) Parents are full partners in their child's education and are included, as appropriate, in decision-making and on advisory committees to assist in the education of their child
- (D) Other activities are carried out, such as those described in Section 1116 of the ESSA

### **DESCRIPTION OF HOW THE SCHOOL WILL IMPLEMENT REQUIRED SCHOOL PARENT AND FAMILY ENGAGEMENT POLICY COMPONENTS**

### **Section A: JOINTLY DEVELOPED**

John Bartram High School will take the following actions to involve parents in an organized, ongoing, and timely manner in the planning, review, and improvement of Title I programs, including opportunities for regular meetings, if requested by parents, to formulate suggestions and to participate, as appropriate, in decisions relating to the education of their child and respond to any such suggestions as soon as practicably possible.

*Parents at John Bartram were invited to a virtual meeting on Wednesday, May 5th, 2021 to develop this policy and the school parent compact. Parents are also encouraged to attend meetings throughout the school year. These meetings give parents the opportunity to review, improve and give feedback on parent and family programs. Below are a list of meetings held each school year:*

*Annual Title I meeting held in September during Back to School Night  
Winter and Spring Title I Parent Input Meetings  
SAC Meetings  
Report Card Conferences*

### **Section B: ANNUAL TITLE I MEETING**

John Bartram High School will take the following actions to conduct an annual meeting, at a convenient time, and encourage and invite all parents of participating children to attend to inform them about the school's Title I program, the nature of the Title I program, the parents' requirements, the school parent and family engagement policy, the schoolwide plan, and the school-parent compact.

*John Bartram High School holds its Annual Title I meeting in September in conjunction with Back to School Night. Parents and guardians are informed of this meeting via campus messenger, emails/letters and the meeting info is posted on the Bartram website. The principal shares a Title I powerpoint presentation with parents and discusses how Title I works and what they should know about Title I including the requirements of Title I part A, parents Rights to Know, state content standards and assessments and the school curriculum, how to monitor student progress and work with educators. The parent and family engagement policy and parent compact are also shared as part of this presentation.*

### **Section C: COMMUNICATIONS**

John Bartram High School will take the following actions to provide parents of participating children with (1) Timely information about the Title I programs, (2) Flexible number of meetings, such as meetings in the morning or evening, (3) transportation, child care or home visits, as such services relate to parent and family engagement and may use Title I funds and (4) Information related to the school and parent programs, meetings, and other activities, is sent to the parents of participating children in an understandable and uniform format, including alternative formats upon request and, to the extent practicable, in a language the parents can understand.

*The Parent and Family Engagement Policy will be posted on John Bartram's website at [www.philasd.org/bartram](http://www.philasd.org/bartram). Paper copies are also made available in the main office in the Title I binder and in the Parent Resource Center located in Room 127A (Bartram H.S.). Bartram High School uses the feature Campus Messenger as a communication vehicle to share information with parents and guardians. Information is given to students to take home to parents and guardians. Parent mailings are also used to disseminate information.*

*All information is printed in Parent Friendly Language. Upon request, translations services can be provided through the Multilingual Office at the School District. Translated materials, if needed, are also made available on the SDP website.*

### **Section D: SCHOOL-PARENT COMPACT**

John Bartram High School will take the following actions to jointly develop with parents of participating children a school-parent compact that outlines how parents, the entire school staff, and students will share the responsibility for improved student academic achievement and the means by which the school and parents will build and develop a partnership to help children achieve the state's high standards.

*Parents are encouraged to attend the Title I Spring meeting to review the compact and make suggestions based on student needs and school improvement goals. This year the meeting was held virtually on May 5th, 2021. Parents are also encouraged to participate in the School Family Engagement survey which is a tool used to collect parent feedback regarding the current Title I programs, policies and family engagement. This survey is available on our website at [www.philasd.org/bartram](http://www.philasd.org/bartram) and a hard copy in the school's main office. Surveys are also given to parents and guardians at report card conferences. John Bartram also uses Survey Monkey to post the School Family Engagement survey to collect parent feedback.*

### **Section E: RESERVATION OF FUNDS**

If applicable, John Bartram High School will take the following actions to involve the parents of children served in Title I, Part A schools in decisions about how the 1 percent of Title I, Part A funds reserved for parent and family engagement is spent by:

*John Bartram High School held a Title I winter meeting with parents on January 28, 2021 to review Bartram's Title I funds. During this meeting, the parents reviewed the school's budget and the 1% set aside. The principal hosted a discussion on how those funds can be spent on parent and family engagement opportunities. Parents were informed of the meeting via campus messenger, school website and mailings. We will be purchasing brochures and pamphlets regarding attendance and the importance of regular school involvement/engagement.*

### **Section F: COORDINATION OF SERVICES**

John Bartram High School will, to the extent feasible and appropriate, coordinate and integrate parent and family engagement programs and activities with other Federal, State, and local programs, including public preschool programs, and conduct other activities, such as parent resource centers, that encourage and support parents in more fully participating in the education of their children by:

*John Bartram High School has many community programs that assist families. SEAMAAC is a community program that works with Bartram to assist families in aiding to improve their child's attendance. We have many community programs for behavioral health such as Jewish and Family Children Services, Horizon House, The Village, CBH, PATH, Southwest CDC, OVR, and Consortium. These programs assist families of our community as well as students. ELECT, MARS and the Health Annex are also located in Bartram to assist students and families with health concerns, pregnancy and teen parenting. PHMC is also a program in Bartram that provides assistance to students and families with after school programs such as tutoring, job application assistance and summer jobs for students. College Access is also available to students and families to assist with FASFA, college tours and college applications. Men of Bartram and Woman of Bartram are programs founded by alumni of Bartram who provide students with scholarships to college. Urban Nutrition is another community partner that provides students and families with nutritional resources. They come to Bartram once a month and provide students with a nutritional snack.*

*John Bartram High School's goal is to continue to work with these community partners as well as new ones to build the bridge between families and John Bartram High School.*

### **Section G: BUILDING CAPACITY OF PARENTS**

John Bartram High School will build the parents' capacity for strong parent and family engagement to ensure effective involvement of parents and to support a partnership among the school and the community to improve student academic achievement through the following:

- Providing parents with a description and explanation of the curriculum in use at the school, the forms of academic assessments used to measure student progress, and the achievement levels of the challenging State academic standards; and
- Materials and training to help parents to work with their child to improve their child's achievement, such as literacy training and using technology (including education about the harms of copyright piracy), as appropriate, to foster parent and family engagement
- Providing assistance to parents of participating children, as appropriate, in understanding topics such as the following:
  - The challenging State's academic standards
  - The State and local academic assessments including alternate assessments
  - The requirements of Title I, Part A
  - How to monitor their child's progress
  - How to work with educators to improve the achievement of their child

*The school informs parents of student's progress through interim reports, Family and Parent portal and during report card conferences. Parents are also invited to attend workshops which will give parents the tools needed to help their child succeed academically. These topics listed above and presentations about the school's curriculum are also covered during various parent workshops/trainings throughout the year, including the Annual Title I parent meeting at back to school night and report card conferences.*

### **Section H: BUILDING CAPACITY OF SCHOOL STAFF**


John Bartram High School will provide training to educate teachers, specialized instructional support personnel, principals, and other school leaders, and other staff, with the assistance of parents, in the value and utility of contributions of parents, and in how to reach out to, communicate with, and work with parents as equal partners, implement and coordinate parent programs, and build ties between parents and the school by:

*John Bartram High school staff will meet in the Fall or Winter during Professional Development sessions to discuss how to engage parents and increase parent awareness. During this PD, staff are given results from parent surveys to discuss how we can work with parents as equal partners, have effective report card conferences and effectively communicate with parents. Staff will also be shown videos from the State Parent Advisory Council (SPAC) so they can discuss and give feedback. John Bartram High School has a SAC committee in place. We are actively recruiting for parents and guardians to join the SAC committee.*

John Bartram High School will provide other reasonable support for parent and family engagement activities under Section 1116 as parents may request by:

*John Bartram High School will strive to ensure that our parents have access to support for parent and family engagement activities. Campus messenger automated calls, teachers weekly phone calls, updating the school's website with information, and mailings will all be important in keeping the parents informed of activities and information. A parent resource center is available in the school for parent use during school hours. Parents may contact school to get information for upcoming events at John Bartram High School or visit the school's website at [www.philasd.org/bartram](http://www.philasd.org/bartram). Administration will develop a plan to train parents in order to help engage other parents. John Bartram will ask the FACE office along with the family engagement liaison for assistance with providing resources and tools to help facilitate the training. Training will be done at Bartram in the parent resource center.*

Principal's Signature



Date Signed

9/1/21

## *John Bartram High School*

### Politique d'implication des parents et des familles RÉSUMÉ

Choose Language----->

**E. French**

**Année scolaire 2021-2022**

**Date de révision :**

**05/05/2021**

Ceci n'est PAS l'intégralité de la Politique d'engagement des parents et des familles de cette école. Il s'agit d'un résumé destiné à fournir les informations de base contenues dans la politique. Si ce document est rédigé dans une langue autre que l'anglais, il a été traduit automatiquement par Google Translate et peut contenir des erreurs. Veuillez contacter l'école de votre enfant si vous avez des questions sur les informations fournies ci-dessous ou pour recevoir la version intégrale de la politique d'engagement des parents et des familles.

#### **La façon dont nous avons développé cette politique et nos programmes d'engagement des parents et de la famille avec la saisie des parents:**

*Les parents de John Bartram ont été invités à une réunion virtuelle mercredi 5 mai 2021 pour développer cette politique et le parent scolaire compact. Les parents sont également encouragés à assister aux réunions tout au long de l'année scolaire. Ces réunions donnent aux parents la possibilité d'examiner, d'améliorer et de donner des commentaires sur les programmes parents et familiaux. Vous trouverez ci-dessous une liste de réunions organisées chaque année scolaire:*

*Titre annuel I Réunion tenue en septembre pendant la nuit de retour à l'école*

*Titre d'hiver et de printemps I Réunions d'entrée parent*

*Réunions du sac*

*Conférences de la carte de rapport*

#### **Informations sur notre réunion annuelle du titre I parent:**

*John Bartram High School détient son titre annuel I Réunion de septembre en septembre avec la nuit de retour à l'école. Les parents et les tuteurs sont informés de cette réunion via le campus Messenger, les courriels / lettres et les informations de la réunion sont affichés sur le site Web de la bartram. Le directeur partage un titre I PowerPoint Présentation avec les parents et discute de la manière dont le titre que je travaille et de ce qu'ils devraient connaître sur le titre I, dont les exigences du titre I, des droits des parents de savoir, des normes et des évaluations du contenu de l'État, ainsi que des évaluations et des programmes scolaires, comment Surveiller les progrès des étudiants et travailler avec des éducateurs. La politique d'engagement des parents et de la famille et le compact parent sont également partagés dans le cadre de cette présentation.*

**Comment vous pouvez vous attendre à ce que l'école communique avec vous à propos de l'engagement des parents et de la famille ainsi que d'autres informations importantes:**

---

*La politique d'engagement des parents et de la famille sera affichée sur le site Web de John Bartram à l'adresse [www.philasd.org/bartram](http://www.philasd.org/bartram). Des copies en papier sont également disponibles dans le bureau principal du titre I du classeur et du centre de ressources des parents situés dans la chambre 127A (Bartram H.S.). Bartram High School utilise le campus de l'entreprise Messenger en tant que véhicule de communication pour partager des informations avec les parents et les tuteurs. Les informations sont données aux étudiants à ramener à la maison aux parents et aux gardiens. Les envois parent sont également utilisés pour diffuser des informations. Toutes les informations sont imprimées dans une langue conviviale parent. Sur demande, les services de traduction peuvent être fournis via le bureau multilingue du district scolaire. Les matériaux traduits, si nécessaire, sont également disponibles sur le site Web du SDP.*

**La façon dont nous avons développé le compact à la mère de l'école avec la saisie des parents:**

*Les parents sont encouragés à assister au titre de la réunion du printemps pour examiner le compact et faire des*

**Comment nous partageons le titre I de l'information du budget avec les parents et obtenez des informations sur les parents sur la manière de dépenser les fonds de participation des parents de 1% I:**

*John Bartram High School a tenu une réunion d'hiver du titre avec des parents le 28 janvier 2021 pour examiner les fonds du titre I de Bartram. Pendant ce maillant, les parents ont examiné le budget de l'école et le 1% mis de côté. Le directeur a accueilli une discussion sur la manière dont ces fonds peuvent être dépensés pour les opportunités d'engagement des parents et de la famille. Les parents ont été informés de la réunion via le campus messenger, le site Web de l'école et les envois. Nous allons acheter des brochures et des pamphlets en ce qui concerne la participation et l'importance de la participation / engagement des écoles ordinaires.*

**Comment travaillerons avec des entreprises et d'autres partenaires communautaires pour fournir des ressources aux familles:**

*John Bartram High School a de nombreux programmes communautaires qui aident les familles. Seamaac est un programme communautaire qui travaille avec Bartram pour aider les familles à aider à améliorer la fréquentation de leur enfant. Nous avons de nombreux programmes communautaires de santé comportementale tels que les services juifs et familiaux des enfants, Horizon House, le village, CBH, Path, Southwest CDC, OVR et Consortium. Ces programmes aident les familles de notre communauté ainsi que des étudiants. Éligé, Mars et l'annexe de la santé sont également situés à Bartram pour aider les étudiants et les familles avec des préoccupations de santé, la grossesse et la parentalité des adolescents. PHMC est également un programme de Bartram qui aide les étudiants et les familles avec des programmes de suivi tels que le tutorat, l'aide aux candidatures et les emplois d'été pour les étudiants. Un accès au collège est également disponible pour les étudiants et les familles pour aider avec FASFA, College Tours et College Applications. Les hommes de Bartram et de la femme de Bartram sont des programmes fondés par les anciens élèves de Bartram qui fournissent aux étudiants des bourses d'études au collège. Urban Nutrition est un autre partenaire communautaire qui fournit aux étudiants et aux familles des ressources nutritionnelles. Ils viennent à Bartram une fois par mois et offrent aux étudiants une collation nutritionnelle.*

*Le but du lycée de John Bartram est de continuer à travailler avec ces partenaires communautaires ainsi que de nouveaux pour construire le pont entre les familles et le lycée John Bartram.*

**Comment nous allons construire la capacité des parents à soutenir la réussite scolaire de votre enfant:**

*L'école informe les parents des progrès de l'étudiant par le biais de rapports intermédiaires, de portail de la famille et des parents et lors de conférences de cartes de rapport. Les parents sont également invités à assister à des ateliers qui donneront aux parents les outils nécessaires pour aider leur enfant à réussir académiquement. Ces sujets énumérés ci-dessus et les présentations sur le programme d'études de l'école sont également couverts lors de divers ateliers / formations d'origine tout au long de l'année, y compris la réunion annuelle du titre I parent à la sortie de la nuit et des conférences de cartes de rapport.*

**La manière dont nous allons former le personnel de l'école avec la contribution des parents pour communiquer et travailler avec les parents en tant que partenaires égaux:**

*Le personnel du lycée John Bartram se réunira à l'automne ou à l'hiver pendant les séances de développement professionnel pour discuter de la manière de faire participer les parents et d'accroître la sensibilisation des parents. Au cours de cette PD, des résultats obtenus des enquêtes des parents pour discuter de la manière dont nous pouvons travailler avec les parents en tant que partenaires égaux, disposer de conférences de cartes de rapport efficaces et de communiquer efficacement avec les parents. Le personnel sera également affiché des vidéos du Conseil consultatif des parents d'État (SPAC) afin de pouvoir discuter et donner des commentaires. Le lycée John Bartram a un comité du SAC en place. Nous recrutons activement*

**D'autres moyens de soutenir l'engagement des parents et de la famille:**

*Le lycée John Bartram s'efforcera de veiller à ce que nos parents aient accès à des activités d'engagement des parents et de la famille. Campus Messenger Appels automatisés, enseignants hebdomadaires téléphoniques, mettant à jour le site Web de l'école avec des informations et des envois seront tous importants pour maintenir les parents informés des activités et des informations.*

*Un centre de ressources parent est disponible à l'école pour une utilisation des parents pendant les heures de classe. Les parents peuvent contacter l'école pour obtenir des informations pour les événements à venir chez John Bartram High School ou visiter le site Web de l'école à l'adresse [www.philasd.org/bartram](http://www.philasd.org/bartram).*

*L'administration élaborera un plan pour former les parents afin d'aider à engager d'autres parents. John Bartram demandera au bureau du visage avec la liaison avec l'engagement de la famille d'aide à fournir des ressources et des outils pour faciliter la formation. La formation sera effectuée à la bartram dans le centre de ressources des parents.*





**John Bartram High School**  
**គោលនយោបាយស្តីពីការចូលរួមរបស់គ្រួសារនិងមាតាបិតាសិស្ស**  
**សេចក្តីសង្ខេប**

Choose Language----->

**F. Khmer (Cambodian)**

**ឆ្នាំសិក្សា 2021-2022**

**កាលបរិច្ឆេទធ្វើកំណែ៖**

**05/05/2021**

នេះមិនមែនជាខ្លឹមសារទាំងមូលនៃគោលនយោបាយស្តីពីការចូលរួមរបស់គ្រួសារ និងមាតាបិតាសិស្សសម្រាប់សាលារៀននេះទេ ។ នេះគឺជាសេចក្តីសង្ខេប ដែលមានគោលបំណងផ្តល់ជាព័ត៌មានគោលដែលមានចែងក្នុងគោលនយោបាយ ។ ប្រសិនបើគោលនយោបាយនេះមានភាសាផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស មានន័យថាវាត្រូវបានបកប្រែដោយ Google Translate ហើយអាចមានកំហុស ។ សូមទាក់ទងមកសាលារៀនរបស់កូនអ្នក ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរអំពីព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ជូនខាងក្រោម ឬដើម្បីទទួលបានខ្លឹមសារទាំងមូលនៃគោលនយោបាយស្តីពីការចូលរួមរបស់គ្រួសារ និងមាតាបិតាសិស្ស។

**របៀបដែលយើងបានបង្កើតគោលនយោបាយនេះនិងកម្មវិធីចូលរួម**  
**ក្នុងគ្រួសារនិងការចូលរួមក្នុងគ្រួសាររបស់យើងជាមួយនិងការបញ្ចូលរបស់ឪពុកម្តាយ៖**

ឪពុកម្តាយនៅ John Bartram ត្រូវបានគេអញ្ជើញឱ្យចូលរួមក្នុងការប្រជុំនិមិត្តនៅថ្ងៃពុធទី 5 ខែឧសភាឆ្នាំ 2021 ដើម្បីអភិវឌ្ឍគោលនយោបាយនេះនិងបង្រួមមាតាបិតា ។

ឪពុកម្តាយក៏ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យចូលរួមការប្រជុំពេញមួយឆ្នាំសិក្សា ។

ការប្រជុំទាំងនេះផ្តល់ឱកាសដល់ឪពុកម្តាយនូវឱកាសដើម្បីពិនិត្យឡើងវិញកាន់តែប្រសើរឡើងនិងផ្តល់យោបល់លើកម្មវិធីឪពុកម្តាយនិងក្រុមគ្រួសារ ។

ខាងក្រោមនេះគឺជាបញ្ជីនៃការប្រជុំដែលធ្វើឡើងនៅឆ្នាំសិក្សានីមួយៗ៖

មុខតំណែងប្រចាំឆ្នាំដែលខ្ញុំបានជួបប្រជុំក្នុងខែកញ្ញាក្នុងអំឡុងពេលគ្រលប់ទៅរាត្រីសាលារៀនវិញ ចំណងជើងរដ្ឋបាលនិងនិទាយរដ្ឋប្រជុំបញ្ចូលរបស់មេ

ការប្រជុំសាស្ត្រាចារ្យ

របាយការណ៍សន្និសីទកាតព្វកិច្ចរបាយការណ៍

**ព័ត៌មានអំពីកិច្ចប្រជុំមាតាបិតាប្រចាំឆ្នាំរបស់យើង៖**

វិទ្យាល័យ John Bartram

ទទួលបានប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិប្រចាំឆ្នាំរបស់ខ្លួននៅខែកញ្ញាដោយភ្ជាប់ជាមួយភត្រីត្រឡប់ទៅសាលារៀនវិញ។  
ឪពុក

ម

ម្តាយនិងអាណាព្យាបាលត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីការប្រជុំនេះតាមរយៈការផ្ញើសារនៅតាមបរិវេណសាលាអ៊ីម៉ែ  
នាយកសាលានេះចែករំលែកបទពិសោធន៍នៃការធ្វើបទបង្ហាញរបស់ឪពុកម្តាយហើយពិភាក្សាអំពីចំណងជើង  
ថាតើពួកគេគួរដឹងអំពីតួនាទីខ្ញុំបានរួមទាំងតម្រូវការនៃចំណងជើងរបស់ឪពុកម្តាយដែរឬទេ

តាមដានវឌ្ឍនភាពរបស់និស្សិតនិងធ្វើការជាមួយអ្នកអប់រំ។

គោលនយោបាយការចូលរួមរបស់ឪពុក

ម្តាយនិងក្រុមគ្រួសារបង្រួបបង្រួមក៏ត្រូវបានចែករំលែកផងដែរដែលជាផ្នែកមួយនៃបទបង្ហាញនេះ។

**វិធីដែលអ្នកអាចរំពឹងថាសាលារៀនប្រា**

**ស**

**ប្រៀបធៀបទាក់ទងជាមួយអ្នកអំពីការចូលរួមរបស់ឪពុកម្តាយនិងគ្រួសារក៏ដូចជាព័ត៌មានសំខាន់ផ្សេង**

គោលនយោបាយចូលរួមរបស់ឪពុក

ម្តាយនិងក្រុមគ្រួសារនឹងត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយនៅលើគេហទំព័ររបស់ចនបារ៉ាអានៅគេហទំព័រ [www.philasd.org/bartram](http://www.philasd.org/bartram) ។

ច្បាប់ចម្លងក្រដាសក៏មាននៅ

ក

ក្នុងការិយាល័យធំផងដែរនៅក្នុងចំណងជើងដែលខ្ញុំរក្សានិងនៅក្នុងមជ្ឈមណ្ឌលធនធានឪពុកម្តាយដែលមាន  
ប្រើកម្មវិធីផ្ញើសារនៅជុំវិញវេយន្តទំនាក់ទំនងដើម្បីចែករំលែកព័ត៌មានជាមួយឪពុក

ម្តាយនិងអាណាព្យាបាល។ ព័ត៌មានត្រូវបានផ្តល់ឱ្យនិស្សិតឱ្យទៅផ្ទះឪពុកម្តាយនិងអាណាព្យាបាល។

សំបុត្រមេក៏ត្រូវបានប្រើដើម្បីផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានផងដែរ។

ព័ត៌មានទាំងអស់ត្រូវបានបោះពុម្ពជាភាសាមិត្តភាពឪពុកម្តាយ។

តាមការស្នើសុំសេវាកម្មបកប្រែអាចត្រូវបានផ្តល់ជូនតាមរយៈការិយាល័យពហុភាសានៅស្រុកសាលា។

សំភារៈដែលបានបកប្រែប្រសិនបើចាំបាច់ក៏ត្រូវបានផ្តល់ជូននៅលើគេហទំព័រ SDP ផងដែរ។

**របៀបដែលយើងបានអភិវឌ្ឍសាលាឪពុកម្តាយតូចចង្អៀតជាមួយនិងការបញ្ចូលមេ:**

ឪពុកម្តាយត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យចូលរួមក្នុងពិធីជប់លៀងទី 1 ប្រជុំនិទាយរដូវដើម្បីពិនិត្យឡើងវិញនូវការប

របៀបដែលយើងចែករំលែកចំណងជើងថា

"ព័ត៌មានផ្តល់ថវិកាសម្រាប់ឪពុក

ម្តាយនិងទទួលបានការបញ្ចូលមេចូលរបៀបចំណាយជើងឯក 1%"

វិទ្យាល័យ John Bartram បានកាន់តំណែងមួយដែលខ្ញុំជួបជុំគ្នានៅរដូវរងារជាមួយឪពុកម្តាយនៅថ្ងៃទី 28 ខែមករាឆ្នាំ 2021 ដើម្បីពិនិត្យមើលមូលនិធិរបស់លោកបារ៉ាក់។

ក្នុងអំឡុងពេលមើមនេះឪពុកម្តាយបានពិនិត្យឡើងវិញនូវថវិការបស់សាលានិង 1% ដែលបានកំណត់។ នាយកសាលាបានរៀបចំកិច្ចពិភាក្សាអំពីថាតើមូលនិធិទាំងនោះអាចចំណាយលើឱកាសចូលរួមរបស់ឪពុក ម្តាយនិងគ្រួសារយ៉ាងដូចម្តេច។

ឪពុក

ម

ម្តាយត្រូវបានគេជូនដំណឹងអំពីការប្រជុំតាមរយៈការផ្ញើសារនៅតាមបរិវេណសាលាវេបសាយនិងសំបុត្រសារ យើងនឹងទិញខិត្តប័ណ្ណនិងខិតប័ណ្ណដែលទាក់ទងនឹងការចូលរួមនិងសារៈសំខាន់នៃការចូលរួមរបស់សាលា ឱ្យបានទៀងទាត់។

របៀបដែលយើងនឹងធ្វើការជាមួយអាជីវកម្មនិងដៃគូសហគមន៍ដទៃទៀត

ក្នុងការផ្តល់ធនធានដល់គ្រួសារៈ

វិទ្យាល័យ John Bartram មានកម្មវិធីសហគមន៍ជាច្រើនដែលជួយក្រុមគ្រួសារ។ លោក Samaac គឺជាកម្មវិធីសហគមន៍មួយដែលធ្វើការជាមួយ Brandam ដើម្បីជួយក្រុមគ្រួសារក្នុងការជួយធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវការចូលរួមរបស់កុមារ។ យើងមានកម្មវិធីសហគមន៍ជាច្រើនសម្រាប់សុខភាពអាកប្បកិរិយាដូចជាសេវាកម្មកុមារ ដ្ឋីហ្វូដ្ឋៈផ្តល់សិទ្ធិស៊ីបង្កើនជាតិភាគនិរតីស៊ីស៊ីអូរីអូរីស៊ីនិងសមាគម។ កម្មវិធីទាំងនេះជួយក្រុមគ្រួសារសហគមន៍សហគមន៍របស់យើងក៏ដូចជានិស្សិតផងដែរ។ ការជ្រើសរើស, Mars និងឧបសម្ព័ន្ធសុខភាពក៏មានទីតាំងនៅ Brandram ដើម្បីជួយនិស្សិតនិងក្រុមគ្រួសារដែលមានបញ្ហាសុខភាពការមានផ្ទៃពោះនិងឪពុកម្តាយរបស់ក្មេងជំទង់។ PHMC ក៏ជាកម្មវិធីមួយនៅ Brand ដែលផ្តល់ជំនួយដល់និស្សិតនិង ក្រុមគ្រួសារដែលមានកម្មវិធីសិក្សាដូចជាការបង្រៀនកម្មវិធីការងារនិងការងារនៅរដូវក្តៅសម្រាប់និស្សិត។ ការចូលមហាវិទ្យាល័យក៏មានសម្រាប់និស្សិតនិងក្រុមគ្រួសារដើម្បីជួយជាមួយ FASEA ទេសចរណ៍មហាវិទ្យាល័យនិងកម្មវិធីនៅមហាវិទ្យាល័យ។ បុរសរបស់បារាំងរណាមនិង ស ភ្លើនៃបាដាមគឺជាកម្មវិធីដែលសហគ្រាសរបស់អតីតនិស្សិតបារាំងដែលផ្តល់អាហារូបករណ៍ដល់មហាវិទ្យាល័យ កង្វះអាហារូបត្ថម្ភទីក្រុងគឺជាដៃគូសហគមន៍មួយផ្សេងទៀតដែលផ្តល់ឱ្យនិស្សិតនិង ក្រុមគ្រួសារមានធនធានអាហារូបត្ថម្ភ។ ពួកគេមករកការផ្លាស់ប្តូរម្តងក្នុងមួយខែហើយផ្តល់ឱ្យនិស្សិតអាហារសម្រន់អាហារូបត្ថម្ភ។ គោលដៅរបស់វិទ្យាល័យ John Bartram គឺបន្តធ្វើការជាមួយដៃគូសហគមន៍ទាំងនេះក៏ដូចជាអ្នកថ្មីដើម្បីកសាង ស្ថានភាពគ្រួសារនិងវិទ្យាល័យចនបារាំង។

**របៀបដែលយើងនឹងកសាងសមត្ថភាពរបស់ឪពុក ម្តាយក្នុងការគាំទ្រដល់ភាពជោគជ័យនៃការសិក្សារបស់កូនអ្នក:**

ឪពុកម្តាយត្រូវបានគេអញ្ជើញឱ្យចូលរួមស ក ្នាលសាលាដែលនឹងផ្តល់ឱ្យឪពុកម្តាយនូវឧបករណ៍ដែលត្រូវការដើម្បីជួយកូនរបស់ពួកគេឱ្យទទួលបានជោគជ័យក្នុង ប្រធានបទទាំងនេះដែលបានចុះបញ្ជីខាងលើនិងបទប ង្ហាញអំពីកម្មវិធីសិក្សារបស់សាលាក៏ត្រូវបានគ្របដណ្តប់ផងដែរក្នុងកំឡុងពេលសិក្ខាសាលា/

**របៀបដែលយើងនឹងប**

**ណ**

**ន្ត្រីបណ្តាលបុគ្គលិកសាលាដោយការបញ្ចូលឪពុកម្តាយក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងនិងធ្វើការជា**

**ដ**

ព្រះបរមរាជវាំងក្នុងវគ្គអភិវឌ្ឍន៍វិជ្ជាជីវៈដើម្បីពិភាក្សាពីរបៀបចូលរួមជាមួយឪពុកម្តាយនិងបង្កើនការយល់ដឹងពី  
ក

ក្នុងអំឡុងអំឡុងសុទ្ធរកថារបស់បុគ្គលិកត្រូវបានផ្តល់លទ្ធផលពីការស្ទង់មតិរបស់មេក្នុងការពិភាក្សាអំពីរបៀប  
ដូច្នេះពួកគេអាចពិភាក្សានិងផ្តល់យោបល់បាន។ វិទ្យាល័យ John Bartram

**វិធីផ្សេងទៀតដែលយើងនឹងគាំទ្រការចូលរួមរបស់ឪពុកម្តាយនិងគ្រួសារ:**

វិទ្យាល័យ John Bartram

នឹងខិតខំធានាថាឪពុកម្តាយរបស់យើងមានលទ្ធភាពទទួលបានការគាំទ្រដល់ការចូលរួមរបស់ឪពុក  
ម្តាយនិងគ្រួសារ។

ការអំពាវនាវតាមទូរស័ព្ទប្រ

**ច**

ចាំសប្តាហ៍ការហៅទូរស័ព្ទតាមទូរស័ព្ទផ្ទះក៏ដូចជាទិញការហៅទូរស័ព្ទប្រចាំសប្តាហ៍ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពគេហទំព័ររប  
មជ្ឈមណ្ឌលធនធានឪពុកម្តាយមាននៅក្នុងសាលាសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ឪពុកម្តាយក្នុងម៉ោងសិក្សា។

ឪពុក

**ម**

ក្លាយអាចទាក់ទងសាលាដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានសម្រាប់ព្រឹត្តិការណ៍ដែលនឹងមកដល់នៅឯចនបារញ្ចង់ឬចូ  
រដ្ឋបាលនឹងអភិវឌ្ឍផែនការបណ្តុះបណ្តាលឪពុកម្តាយដើម្បីជួយធ្វើឱ្យឪពុកម្តាយផ្សេងទៀត។

ចនបារវ៉ាតនឹងសួរការិយាល័យមុខមាត់រួមជាមួយនឹងទំនាក់ទំនងប្រា

**ស**

ស្រ័យទាក់ទងក្នុងលក្ខណៈគ្រួសារសម្រាប់ជំនួយក្នុងការផ្តល់ធនធាននិងឧបករណ៍ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការ



## **John Bartram High School**

### **RESUMEN de la política de participación de padres y familias**

Choose Language----->

**I. Spanish**

**Año escolar 2021-2022**

**Fecha de revisión:**

**05/05/2021**

Esta NO es la Política de participación de padres y familias entera de esta escuela. Es un resumen que busca proporcionar la información básica que se encuentra en la Política. Si esto está en un idioma que no sea el inglés, ha sido traducido automáticamente por Google Translate y puede tener errores. Comuníquese con la escuela de su hijo/a si tiene preguntas sobre la información proporcionada a continuación, o para recibir una copia completa de la Política de participación de padres y familias.

#### **Cómo desarrollamos esta política y nuestros programas de participación de padres y familiares con la entrada de los padres:**

*Los padres de John Bartram fueron invitados a una reunión virtual el miércoles 5 de mayo de 2021 para desarrollar esta política y el Compacto de los padres escolares. También se anima a los padres a asistir a las reuniones a lo largo del año escolar. Estas reuniones le dan a los padres la oportunidad de revisar, mejorar y brindar comentarios sobre los programas de padres y familiares. A continuación se presentan una lista de reuniones celebradas cada año escolar:*

*Título anual I Reunión celebrada en septiembre durante la noche de regreso a la escuela*

*Reuniones de entrada de los padres del título de invierno y de primavera.*

*Reuniones SAC*

*Conferencias de tarjetas de informe*

#### **Información sobre nuestra reunión anual del padre Título I:**

*John Bartram High School tiene su título anual de Título I en septiembre junto con la noche de regreso a la escuela. Los padres y tutores están informados de esta reunión a través de Campus Messenger, los correos electrónicos / letras y la información de la reunión se publican en el sitio web de Bartram. El director comparte una presentación de PowerPoint Título I con los padres y discute cómo funciona el título I y qué deben saber sobre el Título I incluye los requisitos del Título I Parte A, los derechos de los padres para conocer, los estándares de contenido estatal y las evaluaciones y el currículo escolar, cómo Monitorear el progreso del estudiante y trabajar con educadores. La política de participación de los padres y la familia y el compacto principal también se comparten como parte de esta presentación.*

#### **Cómo puede esperar que la escuela se comuniqué con usted sobre el compromiso de los padres y la familia, así como de otra información importante:**

*La política de participación de los padres y la familia se publicará en el sitio web de John Bartram en [www.philasd.org/bartram](http://www.philasd.org/bartram). Las copias en papel también están disponibles en la oficina principal del Título I Binder y en el Centro de Recursos para Padres ubicado en la sala 127a (Bartram H.S.). Bartram High School utiliza la función Campus Messenger como un vehículo de comunicación para compartir información con los padres y tutores. Se da información a los estudiantes a llevar a casa a los padres y tutores. Los correos de los padres también se utilizan para difundir información.*

*Toda la información se imprime en el idioma amigable para los padres. Previa solicitud, los servicios de traducciones se pueden proporcionar a través de la oficina multilingüe en el distrito escolar. Los materiales traducidos, si es necesario, también están disponibles en el sitio web de SDP.*

---

**Cómo desarrollamos el compacto de la escuela-padre con la entrada de los padres:**

*Se alienta a los padres a asistir a la reunión del Título I Spring para revisar el Pacto y hacer sugerencias basadas*

**Cómo compartimos la información del presupuesto del Título I con los padres y obtenga la opinión de los padres sobre cómo gastar el 1% de los fondos de compromiso de los padres del Título I:**

*John Bartram High School celebró una reunión de invierno del Título I con los padres el 28 de enero de 2021 para revisar los fondos del Título I de Bartram. Durante este Meeting, los padres revisaron el presupuesto de la escuela y el 1% reservado. El director organizó una discusión sobre cómo se pueden gastar esos fondos en las oportunidades de participación de los padres y familiares. Los padres fueron informados de la reunión a través de Campus Messenger, sitio web de la escuela y correos. Estaremos comprando folletos y folletos relacionados con la asistencia y la importancia de la participación / compromiso regular de la escuela.*

**Cómo trabajaremos con las empresas y otros socios comunitarios para proporcionar recursos a las familias:**

*John Bartram High School tiene muchos programas comunitarios que ayudan a las familias. Seamaac es un programa comunitario que trabaja con Bartram para ayudar a las familias a ayudar a mejorar la asistencia de su hijo. Tenemos muchos programas comunitarios para la salud del comportamiento, como los servicios judíos y familiares, Horizon House, el pueblo, CBH, PATH, Southwest CDC, OVR y consorcio. Estos programas ayudan a las familias de nuestra comunidad, así como a los estudiantes. Electo, MARS y el anexo de la salud también se encuentran en Bartram para ayudar a los estudiantes y a las familias con problemas de salud, embarazo y crianza adolescente. PHMC también es un programa en Bartram que brinda asistencia a los estudiantes y familias con programas después de la escuela, como tutoría, asistencia de aplicación de empleo y trabajos de verano para estudiantes. El acceso a la universidad también está disponible para estudiantes y familias para ayudar con FASFA, TOURS COLEGE y aplicaciones universitarias. Los hombres de Bartram y la mujer de Bartram son programas fundados por Alumni de Bartram que brindan a los estudiantes becas a la universidad. La nutrición urbana es otro socio comunitario que proporciona a los estudiantes y familias recursos nutricionales. Vienen a Bartram una vez al mes y brindan a los estudiantes un bocadillo nutricional.*

*El objetivo de John Bartram High School es continuar trabajando con estos socios comunitarios, así como a los nuevos para construir el puente entre las familias y la escuela secundaria John Bartram.*

**Cómo construiremos la capacidad de los padres para respaldar el éxito académico de su hijo:**

*La escuela informa a los padres del progreso de los estudiantes a través de informes provisionales, portal familiar y de padres y durante las conferencias de las boletas de calificaciones. También se invita a los padres a asistir a los talleres que le darán a los padres las herramientas necesarias para ayudar a su hijo a tener éxito académico. Estos temas enumerados anteriormente y presentaciones sobre el currículo de la escuela también están cubiertos durante varios talleres / capacitaciones de padres durante todo el año, incluida la reunión anual de los padres del Título I en la noche de regreso a la escuela y las conferencias de la tarjeta de calificaciones.*

**Cómo capacitaremos al personal de la escuela con los comentarios de los padres para comunicarse y trabajar con los padres como socios iguales:**

---



*El personal de John Bartram High School se reunirá en el otoño o invierno durante las sesiones de desarrollo profesional para discutir cómo comprometerse a los padres y aumentar la conciencia de los padres. Durante esta PD, el personal recibe resultados de las encuestas de los padres para discutir cómo podemos trabajar con los padres como socios iguales, tienen conferencias efectivas de boletas de calificaciones y comunicarse de manera efectiva con los padres. El personal también se mostrará videos del Consejo Asesor de Padres estatales (SPAC) para que puedan discutir y dar feedback. John Bartram High School tiene un Comité SAC en su lugar. Estamos reclutando activamente para que los padres y tutores se unan al Comité SAC.*

**Otras formas en que apoyaremos el compromiso de los padres y la familia:**

*John Bartram High School se esforzará por garantizar que nuestros padres tengan acceso al apoyo a las actividades de participación de los padres y familiares. Campus Messenger Automated Llamadas, las llamadas telefónicas semanales de los maestros, la actualización del sitio web de la escuela con información y los correos serán importantes para mantener a los padres informados de las actividades e información. Un centro de recursos para padres está disponible en la escuela para uso de los padres durante las horas escolares. Los padres pueden ponerse en contacto con la escuela para obtener información para los próximos eventos en John Bartram High School o visitar el sitio web de la escuela en [www.philasd.org/bartram](http://www.philasd.org/bartram). La administración desarrollará un plan para capacitar a los padres para ayudar a involucrar a otros padres. John Bartram le pedirá a la Face Office junto con el enlace de compromiso familiar para obtener ayuda para brindar recursos y herramientas para ayudar a facilitar la capacitación. La capacitación se realizará en Bartram en el Centro de Recursos para Padres.*

